

Established 2002

Vol.18-9: February 28, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장  
**237 치유 서밋**



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	약할 때 강함 되시네 주 십자가를 지심으로 다 이루신 복음 안에서 지존하신 주님 이름 앞에	찬양팀
대표기도		이용호 장로
성경 봉독	창세기 22:1-19	인도자
설교	숫양	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	257장 (통일 189) 마음에 가득한 의심을 깨치고	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 41과 - 하나님은 진실한 기도에 응답 하신다
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	가장 먼저 언급한 새로운 각인 (신 2:24-25) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
March 3, 2021	March 5, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

<b>Presider: Rev. John Yeo</b>		<b>AM 10:30</b>
* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Jesus, Ram of God Christ, Our Redeemer Within the Gospel that's Conquered All Jesus at Your Name	Praise Team
Prayer		Elder Yong Ho Lee
Scripture Reading	Genesis 創世記 创世记 Génesis 22:1-19	Presider
Sermon	The Ram 雄羊 公羊 El Carnero	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 257 (189) I can sing now the song	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

## 2nd Worship Service

		<b>PM 1:00</b>
Praise	Together	
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 41 God Answers Our Sincere Prayers	
RUTC TV	RUTC News Watching	
Message	The New Imprint that Was Mentioned First (Dt 2:24-25) - Rev. Kwang Su Ryu	

## Multi-ethnic Worship

<b>RUTC Worship (English) @ <a href="http://www.icsc.net">www.icsc.net</a> (PM 2:00)</b>	
Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

<b>Wednesday Worship</b>	<b>Friday Prayer Meeting</b>
March 3, 2021	March 5, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 숫양 (창세기 22:1-19)

우리는 누구나 깊은 기도를 하고, 모든 문제를 정복하고, 항상 승리하여 아무 걱정 없이 살기를 원합니다. 그리스도 안에 약속된 모든 것이 나의 인생에 응답으로 나타나고, 깊은 누림을 통하여 그리스도 안에 있는 모든 영적인 비밀을 완전히 누리기를 원합니다. 그리하여 정말로 영적 서밋, 기능 서밋, 문화 서밋의 인생이 되기를 원합니다. 그런데 이런 위대한 영적 서밋의 자리에 들어가기 위하여 오늘도 우리가 가장 기본적으로 해야 하는 것은 단을 쌓는 일입니다. 성실하게 마음을 다하여 진심으로 예배를 드리고, 기도를 드리고, 언약을 고백하며, 하나님의 소원에 인생을 줄 세워야 합니다. 우리에게는 언약과 함께 사명이 있습니다. 그리스도가 근본 영적인 언약이라면 우리에게 주신 사명은 그리스도의 목표입니다. 이 사명으로 영적 전쟁하는 자에게는 사탄의 역사는 역전의 역사와 함께 더 큰 문이 될 것입니다. 우리에게 하나님의 천명이 있고, 우리가 그것을 향하여 산다면 사탄은 우리를 이기지 못할 것입니다. 사명의 권세를 누리는 한 주간이 되기를 바랍니다.

### 1. 숫양

- 1) 오늘 본문은 아브라함에 대한 마지막 이야기입니다. 그리고 주제는 ‘숫양’입니다. 아브라함의 믿음도 중요하고(히 11:19), 이삭의 순종도 참으로 귀하지만 본문을 통하여 하나님께서 하시고 싶으신 메시지는 숫양입니다.
- 2) 숫양은 그리스도를 상징합니다. 이삭을 대신하여 죽었으며, 하나님께서 준비하셨습니다. 그리스도는 우리의 저주를 대신하여 우리가 죽어야 하는 죽음을 죽으셨습니다. 이것은 참으로 놀라운 일이며, 여기에 답 나면 자유롭게 됩니다. 진정으로 답 나면 즉시로 정복하게 될 것입니다.
- 3) 그리고 그리스도는 하나님이 준비하신 분이러야 합니다. 아무나 십자가에 우리를 대신하여 죽는다고 하여 우리의 저주가 해결되지 않습니다. 오직 하나님께서 지명하신 그 분이 돌아가실 경우에만 ‘대신 죽으심’의 효과가 나타납니다.
- 4) 이삭은 난데없이 숫양이 자신을 대신하여 죽는 것을 보고 많은 것을 생각하였을 것입니다. 이 충격은 평생 절대 잊지 못했을 것이고, 이 그림은 평생 가슴 깊이 언약으로 남아 있었을 것입니다.
- 5) 이렇게 대신 죽은 숫양으로 답이 난 이삭은 평생 누림의 인생이었으며, 창세기 26장이 그것을 증명하고 있습니다. 계속 쫓겨 다니면서도 가는 곳마다 우물을 얻었고, 결국은 그 지역의 샘의 근원을 차지하게 되었으며, 농사도 한 해에 100배의 열매를 얻어 마침내 거부가 되었습니다. 너무 힘이 있고 강하기 때문에 그 지역의 왕과 군대장관이 함께 와서 조약을 맺자고 할 정도였습니다.
- 6) 이처럼 오늘 이야기를 통하여 하나님이 하시는 메시지는 ‘나는 너를 대신하여 죽을 숫양을 준비하고 있다. 여호와 이레다. 항상 준비되어 있고, 그러므로 너는 절대 죽지 않을 것이며, 반드시 너를 대신하여 죽을 숫양이 준비되어 있으니 잊지 말고 이 사실을 누려라. 너는 죽지 않는다. 이미 죽으시고 완성하셨다.
- 7) 너도 아브라함처럼 믿음으로 즉시 행하고, 이삭처럼 죽음 앞에서도 흔들리지 말라. 너를 대신하여 죽을 숫양을 내가 예비해 두었으니 이것을 믿으라. 나의 말씀을 잊지 말고 아브라함처럼 즉시 따르고 순종해라.’

- 8) 오늘 하나님께서 우리에게 주시는 메시지입니다. 믿으면 답 납니다. 깊이 누리려면 항상 승리하고, 정복하는 수준이 될 것입니다. 깊이 누리고, 세계복음화, 237 안에서 하나님과 마음이 통하는 축복 누리시길 바랍니다.

## 2. 대적의 성문

- 1) 언약 안에서 하나님의 약속이 있고, 그 약속이 우리의 사명입니다. 오늘 본문 안에서도 숫양과 함께 하나님의 약속이 함께 기록되어 있습니다. 하늘의 별과 같고 바닷가의 모래와 같은 구원과 대적의 성문을 차지하는 것이 약속으로 기록되어 있고(17-18절), 이 약속이 우리의 사명입니다.
- 2) 그리스도라는 단어와 항상 따라다니는 말이 있습니다. 구원, 운명과 저주에서의 해방, 사탄의 머리를 깬 여자의 후손. 그래서 베드로가 그리스도를 고백하였을 때에도 마찬가지로 지었습니다. 아무도 흔들지 못하는 반석 위에 세워진 교회와 같은 구원, 그리고 음부의 권세는 절대 너를 이기지 못할 것이며, 지금도 하나님의 보좌와 바로 통하는 천국 열쇠를 약속하셨습니다.
- 3) 그래서 우리가 그리스도를 누리면 영적인 힘이 나타납니다. 참으로 묘한 일입니다. 우리가 그리스도를 이해하고, 그를 언약으로 잡으면 영적인 힘이 속에서부터 느껴지고, 평안해지고, 승리하고, 자신감도 생기고, 미래에 대하여 긍정적인 생각도 하게 됩니다.
- 4) 그냥 그리스도를 알고만 있어도 그렇게 됩니다. 이런 영적인 힘은 영적인 것에만 그치지 않고 육신적 환경에도 영향을 줍니다. 응답이 나타나고, 환경이 바뀌고, 생각이 바뀝니다. 승리하고, 성공하고, 응답이 지속되고, 결국은 우리가 우리 환경을 정복하게 되는 것입니다. 내 인생을 정복하게 되고, 세상을 정복하게 됩니다. 24시가 되면 누구나 누릴 수 있는 축복들입니다.
- 5) 그런데 참으로 귀한 것은 이 모든 것의 출발이 그리스도를 누리는 영적인 작업이라는 것입니다. 눈으로 보기에는 아무것도 아닌 것으로 보이고, 불신자가 보기에는 웃기는 이야기에 불과합니다. 그런데 하나님의 눈에는 우리의 부족한 누림 행위가 너무나 귀하고 이것보다 더 귀한 것이 세상에는 없는 것입니다.
- 6) 우리의 그리스도 누림이 깊어지면 대적의 성을 우리가 정복하게 될 것입니다. 사탄은 절대 우리를 이기지 못하며, 이미 우리는 이겨 놓으신 싸움을 하러 가는 것입니다. 이런 증거가 우리 인생에 충만하게 되게 하는 출발이 오늘도 주님은 나의 그리스도라고 고백하는 이것입니다.
- 7) 우리는 세계복음화 할 것이며, 미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는 교회가 될 것입니다. 이것은 하나님의 뜻이고, 하나님의 절대계획이며, 우리의 사명입니다. 237, 치유, 서밋은 절대 변하지 않는 하나님의 계획입니다. 그러므로 하나님은 이 모든 것에 대한 당신의 시간표를 가지고 있고, 그 시간표는 절대 권세이기 때문에 아무도 막을 수 없습니다.
- 8) 우리는 하나님의 뜻에 순종해야 하고, 세계복음화를 향하여 살아야 합니다. 자녀를 이렇게 키우는 부모는 아주 지혜 있는 부모입니다. 산업, 학업, 직업의 경우도 마찬가지입니다. 237을 향하여 사는 자는 망하지 않습니다. 우리의 산업과 직업과 학업이 여기에 맞다면 우리는 승리하고, 정복할 것입니다.
- 9) 성도 여러분, 하나님은 우리를 대신하여 죽을 숫양을 지금도 준비하고 있습니다. 숫양의 모습으로 십자가에 죽으신 예수님은 영적인 숫양으로 지금도 우리와 함께 역사하시고, 대적의 성문을 차지하고 계십니다. 우리는 이 권세의 백성으로 부름 받았습시다. 237 인생을 살기를 바랍니다. 우리에게는 언약도 있지만 사명도 있습니다. 그리스도 누리고, 237 인생 되면 반드시 승리하고 정복할 것입니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California  
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



### Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **550023348**



### Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church



### Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

- \* 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다.  
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. Thank you for your understanding.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

1. 다음 주일(3/7) 저녁 7시 30분에 정기 당회가 있습니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.  
There will be the monthly session board meeting on Mar. 7 at 7:30pm on zoom.  
Please pray for it.

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

1. ICSC 치유사명자모임: 2월 28일(오늘), 7:00pm, On Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)  
The ICSC Healing Mission : Feb. 28 (Today), 7:00pm
2. RU 봄학기 개강 예배: 2월 28일(오늘) - 3월 1일(월), 6:00pm, On Zoom  
- RU Spring Semester Opening Worship Service: Feb. 28(Today) - Mar. 1(Mon), 6:00pm  
- Zoom ID: 829 5851 7686 (암호 Code: 237)  
- 강사(Lecturer): 김동권 목사(Rev. Dong Kwon Kim)
3. 레민트 데이: 3월 27일(토), 2:00pm, Zoom  
Remnant Day: Mar. 27(Sat), 2:00pm, By Zoom
4. 제 8차 자체집중캠프: 4월 4일(주일) - 5월 2일(주일)  
8<sup>th</sup> Church Evangelism Camp: Apr. 4(Sun) - May 2(Sun)

## 예배봉사위원 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (2/28)	다음 주 Next Week(3/7)
기도 Prayer	이용호 장로 Elder Yong Ho Lee	나성균 장로 Elder Seong K. Rha

## 인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주일/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

### 감사 및 증빙기도요청

**\* 환우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 주님은 그리스도시오, 살아계신 하나님의 아들이십니다. 저주에서 해방이요 음부의 권세는 우리를 이기지 못할 것이며, 천국 열쇠의 역사가 오늘도 우리 모두에게 임하게 하옵소서. / 37 중남미 복음화 위한 절대 시스템(제자, 현장)이 곳곳마다 세워지기까지! / LA, CA, 미주 복음화 위한 500만 렘넌트들이 일어나 맘껏 양육, 훈련, 파송될 RUTC 서기까지!
- ▶ 김옥연: 세린이에게 항상 지혜와 충명을 더해 주시고, 시원이, 헤린이도 세계복음화에 쓰임 받는 큰 일꾼 되게 해주세요.
- ▶ 나영옥/혜경: 남미 끝까지 복음이 전파되며, 237 나라 살리는 주역 되게 하소서.
- ▶ 데이빗 김: 같이 단을 쌓고 언약으로 도전하게 하소서. / 잘 안 되어도 언약으로, 기도로 해결하려 몸부림치게 하시니 감사합니다.
- ▶ 우희준/혜련: 영적 서밋의 축복을 맡겨 누리게 하소서. / 237, 치유, 서밋(렘넌트), 새 성전에 나의 산업이 주역으로 쓰임 받게 하소서. / 후대 살리는데 쓰임 받는 빛의 경계가 회복되게 하소서. / 나의 산업이 남미 선교에 쓰임 받게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 전 세계에 복음 전하는 우리 교회 되길.
- ▶ 이세린/시원/혜린: 믿음이 확실한 렘넌트로 자라게 해주세요.
- ▶ 장대령/그레이스: 사도행전 1,3,8 로 승리하며, 가는 곳마다 전도자의 삶을 살게 해주세요.
- ▶ 전재곤/이흥남: 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. 복음으로 평화 통일! 세계복음화 하는 나라로 축복해 주옵소서. 카톨릭, 모슬렘, 불교, 3단체, 이단 종교의 흑암 무너지게 해주옵소서. / 학사 24(237, 치유, 서밋)시스템이 확고히 세워지게 해주옵소서. / 미자립 교회를 축복해 주옵소서. / 남미 끝까지 복음 전할 제자가 충분히 일어나게 해주옵소서. 다민족 제자가 충분히 일어나게 해주세요. / 237 나라 살릴 성전 건축을 보는 영안을 열어 주옵소서. / 중고등부 렘넌트들이 모두 언약기도 쓰게 해주세요.
- ▶ 정해일/김미연: 오직, 유일성, 재창조의 축복을 누리게 하소서. 전도, 선교, 제자의 축복을 누리게 하옵소서. / 정태욱, 송정현(구원)
- ▶ 최승정: 하나님, 사랑해요. 새로운 피조물로 갱신하여 주시고, 언약의 증인으로 세워 주시고, 오직 그리스도 전하는, 생명 살리는 전도자로 세워주심에 감사합니다.
- ▶ 최혜리: 남편 최동원, 동생 정혜문, 아들 최재호, 딸 최애나, 사위 김태욱 가족들에게 빛을 줄 수 있게 회복 같은, 가족들을 살리는 복음을 전하는 능력을 주세요. 제가 복음을 누리게 해주세요.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경계 갖고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ 프리실라 디슨: 영적 서밋으로 예배에 승리하게 해주세요. 237 나라 살리는 학업이 되도록 인도해 주세요.
- ▶ Seiji Matsuda - RT Movement: Shinji, Eunji, Nicall, Ai, Bilin, Robort. / Multi-ethnic / India Mission(Pastor Paul Matthew)

# 헌금 Offering

<b>헌금통계 (Offering Statistic)</b>			
<b>Title</b>	8,585.00	<b>RUTC</b>	285.00
<b>Sunday</b>	2,619.00	<b>Special</b>	45.00
<b>Thanksgiving</b>	885.00	<b>Designated</b>	1,006.00
<b>Mission</b>	657.00	<b>Other</b>	200.00
<b>Construction</b>	306.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 14,588.00</b>

<b>십일조 Tithe</b>	강요한/요셉, 고지영, 권 스텔라, 권오자, 김은서, 김지영, 김희희, 마이클 권/정정희, 데이빗 김, 데이빗 딕슨, 디모데신/크리스탈, 박세근/한선옥, 안은정, 우혜련, 윤경희, 윤영애, 은지 마쯔다, 임영선, 임조셉, 이은철/강정아, 이호주/정순, 장우경/오미경, 조수진, 최윤정, 홍수아, Aimee Kim, Reiko Saenz
<b>주일헌금 Sunday</b>	장현태/애경, 구자룡/유진, 김동미, 김경미, 김병철/영미/은서/사비, 김성곤/박수민, 김순주/존, 김승민/은아, 김승한/고명희, 김원경, 김옥연, 김예진/대니, 김요셉/지나, 김옥연, 김지은, 김찬석, 김태영/은영, 문유선, 박세근/한선옥, 박애디/세경, 서요한/우주, 세이지 마쯔다, 송인화, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 엄하연, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우혜련, 은지 마쯔다, 이민음/소망, 이병우/윤경, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이용욱/지혜/세연/주연, 이용호/성미, 이은철/강정아, 임경아, 정해일/김미연, 줄리안 최/지아, 크리스토퍼 강, Amber Shin, Lourdes Melo, OMC Elite Management
<b>감사헌금 Thanksgiving</b>	김경미, 김순주/존, 데이빗 김, 박요셉/임지원, 박이름, 송인화, 안은정, 여주상/혜원, 임영선, 이은철/강정아, 최승경, 최혜리, Emily Kiba
<b>선교헌금 Mission</b>	강영화, 김동미, 김순주/존, 김지은, 박지영/정현, 안은정, 윤경희, 은지 마쯔다, 이슬기, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 최혜리, 프리실라 딕슨, Reiko Saenz
<b>건축헌금 Construction</b>	김순주/존, 안은정, 우혜련, 윤경희, 은지 마쯔다, 이은철/강정아, 이슬기, 전재곤/이홍남
<b>RUTC</b>	장현태/애경, 김지영, 안은정, 윤경희, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순, 전재곤/이홍남, OMC Elite Management
<b>Special</b>	홍아름(일천봉제), 전재곤/이홍남(학사 / 미자립 교회), 권오화(특별재정헌금)
<b>지정헌금 Designated</b>	남미평생 LM 권오자, 김태호/지원, 나영욱/혜경, 안은정, 우혜련, 윤영애, Emily Kiba 인도 IM 세이지 마쯔다, 이은철/강정아 남미 SAM 장현태/애경, 전재곤/이홍남 다민족 ME 은지 마쯔다, 전재곤/이홍남 북한 NKM 전재곤/이홍남

\* L3M: Life-Long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

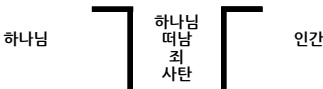
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 사는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

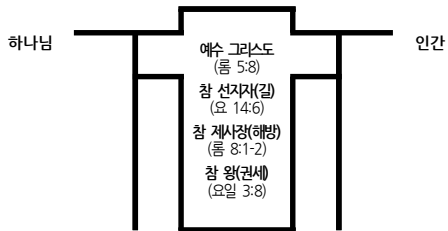
### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



#### ■ 어떻게 구원받아야 하는가?

- 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
  - 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지극(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.  
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.  
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자  
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와  
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.  
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신  
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.  
지금 저에게 들어오셔서  
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.  
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

#### ■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

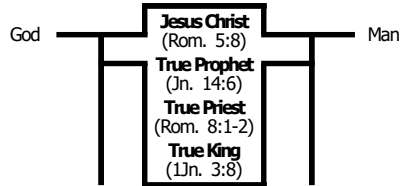
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

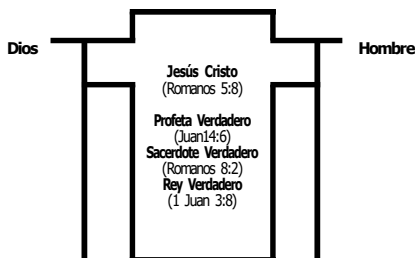
### 4 El Esfuerzo Del Humano

Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos. Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
  - (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
  - (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
  - (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
  - (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
  - (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	박요셉 Yoseb Park
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Gyu Sung Lee
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Main Sanctuary
- ◆ One Nation Worship(Eng) 5:30pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Build.
- ◆ Youth 1:00pm Education Build.
- ◆ College 2:00pm SmallGroupRoom(2F)

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

### 샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)